## International Journal of Language Learning and Applied Linguistics

ISSN: 2835-1924 Volume 2 | No 2 | February -2023



## **Origins of the Epistolary Novel and the Principal Epistolary Works**

## Manzila Nuriddinovna Habibova

Bukhara State Medical Institute, teacher of English language department

**Abstract:** The eighteenth century is considered as the golden age of epistolary art. If we analyse the historical and social value of letters, we notice that epistolary exchange soon becomes one of the principal ways of communication and of providing information. One of the most important qualities of the epistolary novel is its ability to effectively convey emotion. The epistolary novel removes the temporal distance between personal history and its written form.

Key words: novel, letter, modern Age, Eighteenth-century.

The most famous writers of the time (such as Montesquieu) and libertine writers (Laclos and Sade in particular) employed the epistolary novel in different ways. So eighteenth-century literature is characterised by the successful epistolary novel. Since the Modern Age letter has held great historical and social importance due to the power of letter to act as a vehicle for information. This emerges as one of the main reasons for the rise in popularity of the epistolary novel.

Thanks to progress in learning and in postal organization, the letter becomes an important medium for communicating information and can be viewed as a precursor to the modern gazette. So the evolution of the epistolary form facilitates news circulation concerning politics, literature, family and society: it's the main way used by aristocracy and bourgeoisie to find news. So the readers are impatient to receive a letter to enliven an ordinary life. The value of a letter lies in several aspects considering that the "art" of letter writing under the *Ancien Rŭgime* in France clearly has an ethic as well as an aesthetic importance, a politic as well as a poetic component. So letters published as "art" under Classicism are always transformed into illustrations of the "art" of writing letters where the writing subject is positioned as a loyal (male) servant of an aristocratic order revolving around an absolute king1. However, epistolary novel gives arise in the second half of the eighteenth century.

The beginning of the Eighteenth is dominated by memoirs in which the protagonists offer their experience of life and love. The principle quality, attributed to a letter, is its capacity to transmit feelings immediately: in fact, a letter avoids temporal distance between lived experience and its written expression. In this way, the absence of a narrator guarantees the authenticity of narration because nobody can talk or think in place of characters.

"This writer serves the monarch through public speech acts that constitute a predictable and universally imitable model of courtesy. The counter current to this dominant Classical model, which coexists with it from the outset, is epistolary 'art' interpreted as inimitable but inspiring emulation, because it is understood to emanate from differing, private literary spaces that articulate the particularities of historical contingency. The latter concept of epistolary art generates discourses of cultural difference, which will assume a renewed ascendancy in the eighteenth century" (Altman).

P. V. Conroy analyses the principal elements concerning the French epistolary genre (epistolary choice, public and authenticity) in this way: "By adopting the epistolary format, the novel took upon itself that particular way of rendering the outside world that the letter had already conditioned the



reading public to accept as normal. The epistolary novel is a specific literary genre that is particularly loved by European authors during the Eighteenth century. The genre first appears in England and France and, later, in Germany. In fact, the epistolary novel is a millennium old if we consider that one of the first example is *Heroines* by Ovid who reproduces fictional correspondence between two lovers: except for three letters produced by men, all the women write to absent husbands and lovers, who apparently have other things to do. During the Middle-Ages and the Modern Age several real epistolary exchanges (Saint Catherine from Siena, Erasmus, Cromwell and Madame de Sévigné) are published and read by a large audience.

But it's especially the rediscovery of Ovid's work during the Renaissance that sees an increase in the number of readers of those letters: so their authenticity is questioned. However, the first epistolary French novel is *Astrŭe* by Honorň d'Urfň published at the beginning of the seventeenth century (between 1607 and 1627). But the epistolary novel becomes very popular only in the second half of the seventeenth century after the publication of *Lettres portugaises* (1669) by Guilleragues (1669).

The novel is focused on Marianne's suffering: the girl, who is abandoned by a young and charming French officer, writes a series of letters in which she expresses her grief after her lover's escape. The technique is not innovative because it is inspired by Saint Augustine's *Confessions*. However, Marianne describes her interior struggle as being characterised by flux and reflux between reminiscences and dreams, judgements andemotions, questions and answers, decision and irresolution, regret and desperation.

And yet, Lettres portugaises represents the first example of an epistolary novel with one voice centred on feelings and it inaugurates a long tradition according to the Portuguese model. Among different writers using the epistolary technique, Laclos is the only one able to personalise the epistolary novel transforming it into a war bulletin in which characters confess to each other their battle plans and strategic lies. The Eighteenth century manifests the triumph and the end of the epistolary genre linked to the increasing presence of femals: women become writers and readers7. The history of letter books during and afterreal letters, they qualified as authentic and enjoyed the same 'real' status as the true letters they resembled in format and content" (Conroy). It is said Ovid's Heroides is an Ovid's exercise when Latin author is studying for a law degree because legal rhetorical training in Rome includes the art of writing of imaginary speeches and epistle. Actually, no other classical work gives women characters such different and precise voices (Beebee, 1999). The letter is considered as the most prominent and often-used literary form which is reserved to female voice and experience. In other words, epistolary novel is a sub-literary genre to which women are condemned by the hierarchy of genre: "The epistolary novel became an important cultural vehicle for living women a voice, both as characters and as authors. Arguably, Western literature had never produced an array of female characters at once realistic and eloquent as it did starting with Mariana (the Portuguese nun) and continuing through Richardson's Pamela and Clarissa, Graffigny's Peruvian princess, Rousseau's Julie, and Laclos's Madame de Merteuil.

Considering the publication of *Lettres portugaises*, it is easy to recognize a significant change. In the Renaissance women can abashedly publish their own letter books and broach the same range of topics as men. In seventeenth century women's letters are rarely turned into letter books: they write anonymously and against their wills. In fact, authorship in the seventeenth century becomes a male-dominated institution, deeply connected, moreover, to political hierarchies (Altman, 1986: 45).

Also in this case authenticity is questioned. However, Beebee argues *Lettres portugaises* can be considered as genuine because no man could disorder his prose so beautifully. Successful epistolary novel corresponds to the spread of manual letters which give a model for different kinds of letters. So there are letters for those who have not taken leave of their parents before a trip, a letter from a father writing to his son who is in Paris, a letter to another son to make renounce to a duel and a letter from a mother to a daughter staying in a convent (Altman, 1992: 869).

If we analyse the importance attributed to the letter, we can affirm that Laclos'novel is inspired by Clarissa, considered as an epistolary masterpiece by the same Laclos. In fact, Richardson makes use of the letter as instrument for seduction. If Madame de Tourvel (*Les Liaisons dangereuses*) is



completely aware when she gives Valmont's plan away, Clarissa is stunned by Lovelace who seduces her before dying in a duel.

**In conclusion,** Laclos revolutionised how Rousseau used the letter. Rousseau maintains that epistolary exchange can constitute the ideal expression of a transparent communication, unlike Laclos who recounts symptoms of general perversion concerning aristocratic society, characterised by. So contemporary research considers literary libertinage as anticipation precursor to the French Revolution because it shows a doomed society.

## References

- 1. Altman Janet Gurkin, "The Letter Book as a Literary Institution 1539-1789: Toward a Cultural History of Published Correspondences in France", in Yale Studies, Special Issue "Men/Women of Letters", Volume 71, 1986, pp. 17-62.
- 2. Altman Janet Gurkin, "Epistolary Conduct: The Evolution of the Letter Manual in France in the Eighteenth Century", in Studies on Voltaire, Volume 304, 1992, pp. 866-870.
- 3. Ansart Guillaume, "Love, pleasure and subjectivity in 18th century French novel", in *Eighteenth-century Studies*, Vol. 36, No. 2, 2003, pp. 270-275.
- 4. Beebee Thomas O., *Epistolary Fiction in Europe, 1500-1850*, Cambridge, Cambridge University Press, 1999.
- 5. Beebee Thomas O., "Publicity, Privacy, and the Power of Fiction in the Gunning Letters", in *Eighteenth Century Fiction*, Volume 20, No. 1, 2007, pp. 61-88.
- 6. Burel Charlotte, "Le texte en perspective", in Pierre-Ambroise-François Choderlos de Laclos, *Les liaisons dangereuses. Paris : Gallimard, 2012, pp. 489-545.*
- 7. Chartier Roger, "Introduction: An Ordinary Kind of Writing: Model Letter and Letter-Writing in Ancien Regime France", in Correspondence. Models of Letter-Writing from the Middle Ages to the Nineteenth Century, Cambridge, UK Polity, 1997, pp. 1-23.
- 8. Habibova, M. N. (2021). Jorjina Houellning "Queen of the desert" biografik asarida gertruda Bell timsoli tasviri. Academic research in educational sciences, 2(2), 770-778.
- 9. Habibova, M. N. (2021). The theme feminism in the epistolary novels in modern times. ISJ Theoretical & Applied Science, 11(103), 1101-1105.
- 10. Habibova, M. N. (2022). THE HISTORY OF THE RUSSIAN EPISTOLARY NOVEL IN EIGHTEENTH CENTURY. EURASIAN JOURNAL OF SOCIAL SCIENCES, PHILOSOPHY AND CULTURE, 2 (3), 135–139.
- 11. Habibova, M. N. (2022). EVALUATIVE OBSERVATION ON DH LAWRENCE'S EPISTOLARY ACHIEVEMENT. EURASIAN JOURNAL OF ACADEMIC RESEARCH, 2 (4), 489–494.
- 12. Habibova, M. (2022).THEORIES OF INTERTEXTUALITY AND THE BASIC FRAMEWORK OF **KRISTEVA'S** FORMULATION OF HER THEORY OF INTERTEXTUALITY. Eurasian Journal of Social Sciences, Philosophy and Culture, 2(5), 301-307.
- 13. Habibova, M. N. (2022). A BIOGRAPHY IS A SPECIALIZED FORM OF HISTORY AND BASIC TYPES OF BIOGRAPHIES. Oriental renaissance: Innovative, educational, natural and social sciences, 2(5), 495-503.
- 14. Habibova, M. N. (2022). Epistolary Novel as a Scientific Problem. American Journal of Social and Humanitarian Research, 3(10), 211–214. Retrieved from https://www.grnjournals.us/index.php/ajshr/article/view/1575



- 15. Habibova, M. N. (2022). The Epistolary Form and Art in Modernist Literature. American Journal of Social and Humanitarian Research, 3(10), 206–210. Retrieved from https://www.grnjournals.us/index.php/ajshr/article/view/1574
- 16. Habibova, M. . (2022). WRITING THE NOVEL OF LETTERS AND THE ANALYSIS OF LETTER FICTION AND DIARY FICTION. International Bulletin of Applied Science and Technology, 2(11), 260–264. Retrieved from https://researchcitations.com/index.php/ibast/article/view/317
- 17. Habibova, M. (2022). EPISTOLARY NARRATOLOGY AND CITATIONS FROM AN EPISTOLARY SOURCE: SAMUEL RICHARDSON'S PAMELA AND CLARISSA AND FRANCES BURNEY'S EVELINA. Eurasian Journal of Academic Research, 2(12), 1131-1135.
- Manzila Nuriddinovna Khabibova. (2022). JOYCE'S DEVELOPMENT AS AN AUTHOR AND HIS EXPERIMENTS WITH THE EPISTOLARY FORM. American Journal Of Philological Sciences, 2(11), 73–81. https://doi.org/10.37547/ajps/Volume02Issue11-10
- 19. Manzila Nuriddinovna Habibova. (2022). LETTER WRITING AS ALLEGORY FOR THE WOMAN WRITER. American Journal Of Philological Sciences, 2(11), 88–92. https://doi.org/10.37547/ajps/Volume02Issue11-12
- 20. Хабибова, М. Н. (2022). ЭПИСТОЛЯРНЫЙ РОМАН КАК НАУЧНАЯ ПРОБЛЕМА. Results of National Scientific Research International Journal, 1(9), 394–402. Retrieved from https://academicsresearch.com/index.php/rnsr/article/view/1379
- 21. Davlatova M.H. Relation of lexical-semantic structure of verbs in the linguistic essence.// IEJRD-International Multidisciplinary Journal, № 5, 2021. P. 58-62.
- 22. Davlatova M.H. Semantic implementation of resultutive structures.// JournalNX A Multidisciplinary Peer Reviewed Journal, № 6, 2021. P. 291–294.
- 23. Davlatova M.H. Different aspects of resultative structures according to their linguistic essence.// Academicia Globe: Inderscience Research, 2 (05), 2021. P. 475–479.
- 24. Davlatova M.H. Aspectual and lexical-semantic classification of verbs. JournalNX-A Multidisciplinary Peer Reviewed Journal, 8(2). 2022. P. 116-121.
- 25. Davlatova M.H. On the interrelationship of resultive and causative meanings.// World Bulletin of Public Health № 9. 2022. P. 212-215.
- 26. Davlatova M.H. The process of transformation of philosophy understanding as factor of information culture of the period of the English renaissance (XVI c.).// Oriental renaissance: Innovative, educational, natural and social sciences, № 5. 2021. P. 949-957.
- 27. Davlatova M.H. The expression of resultative and depictive constructions in English and Uzbek languages.// So'z san'ati xalqaro jurnali. Toshkent, 2021. P. 102-107.
- 28. Ziyodillaeva Mahbuba Ermatovna. (2022). BILLINGUALIZM IN UZBEK AND CHICANO LITERATURE. MARTIN ESPADA AND SADRIDDIN AYNIY AS A FAMOUS BILINGUAL REPRESENTATIVES. EURASIAN JOURNAL OF ACADEMIC RESEARCH2, 2(3), 363–368.
- 29. Зиёдиллаева Махбуба Эрматовна. (2022). БИЛЛИНГВИЗМ В УЗБЕКСКОЙ И ЧИКАНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ. МАРТИН ЭСПАДА И САДРИДДИН АЙНИЙ КАК ИЗВЕСТНЫЕ ДВУЯЗЫЧНЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ. EURASIAN JOURNAL OF SOCIAL SCIENCES, PHILOSOPHY AND CULTURE, 2(3), 177–182.
- 30. Ziyodillaeva Mahbuba Ermatovna. (2022). ITERLINGUISTIC FEATURES OF AMERICAN ENGLISH AND MEXICAN SPANISH. SOCIOLINGUISTIC RESEARCH ON CHICANO ENGLISH. Galaxy International Interdisciplinary Research Journal, 10(2), 328–332.
- 31. Ziyodillayeva Mahbuba. (2022). CHICANO AND JADID MOVEMENTS AND FAMOUS REPRESENTATIVES IN THIS FIELD. Involta Scientific Journal, 1(6), 344–353.



- 32. Qizi, N. G. Z. (2022). Literature as Discourse. American Journal of Social and Humanitarian Research, 3(10), 266–271. Retrieved from https://www.grnjournals.us/index.php/ajshr/article/view/100
- 33. qizi, N. G. Z. (2022). Hermeneutic Method in Literature. American Journal of Social and Humanitarian Research, 3(9), 197–202. Retrieved from https://www.grnjournals.us/index.php/ajshr/article/view/1510
- 34. Rashidovna, K. S. (2022). The Role of Translation and its Future Perspectives. American Journal of Social and Humanitarian Research, 3(9), 186–191. Retrieved from https://www.grnjournals.us/index.php/ajshr/article/view/1508
- 35. Kudratova Sitora Rashidovna. (2022). THE RELATIONSHIP BETWEEN TRANSLATION AND CULTURE. International Journal Of Literature And Languages, 2(11), 35–42. https://doi.org/10.37547/ijll/Volume02Issue11-06
- 36. Нематова, З. Т., & Хакимова, М. А. (2021). Идеи об идеальном человеке, языке, процветании в эволюции общественно-политических взглядов узбекских джадидов начала XX века. *Central Asian journal of theoretical & applied sciences*, 2(5), 219-224.
- 37. Нематова, З. Т., & Хакимова, М. А. (2020). Songs in teaching English to young second language learners. *Молодой ученый*, (50), 497-499.
- 38. Tursunboevna, N. Z. (2022). Various types of assessment in language teaching and learning. Eurasian journal of social sciences, philosophy and culture, 2(3), 140-145.
- 39. Tursunboevna, N. Z., & Asomiddinovich, A. S. (2022). FORMATIVE ASSESSMENT IN LANGUAGE TEACHING AND LEARNING.
- 40. Nematova, Z. T. (2019). THE USAGE OF SUGGESTOPEDIA FOR TEACHING FOREIGN LANGUAGES AND INCREASE SPEECH ACTIVITY. Новый день в медицине, (3), 21-24.

